

صعالیک

شعراے جاہلیت کا ایک نرالا طبقہ

(۲)

از مولانا عبدالحلیم ندوی ایم اے (علیگ) صدر شعبہ عربی، جامعہ ملیہ اسلامیہ

برہان بابت ماہ دسمبر ۱۹۷۵ء میں مذکورہ بالا عنوان کے تحت ”صعالیک الشعراء“ میں ممتاز اور پرگوشا شعرا شنفری کی زندگی، اس کے کلام کی امتیازی خصوصیات اور مختلف اصنافِ سخن میں اس کے کلام کا نمونہ پیش کیا گیا تھا۔ آج کی صحبت میں اس کے ان دو مشہور قصیدوں کا تجزیہ پیش کیا جاتا ہے جن کا ذکر گذشتہ مضمون میں آچکا ہے۔ ان میں سے ایک کا مطلع ہے :

ألا أم عمرو أجمعت فاستقلتِ وما ودعت جيرا نها اذ تولتِ

جاہلی شعراء کے تذکرہ نگار عام طور سے ان شعراء کے قصیدوں کی شانِ نزول یا ان کے کہنے کے محرک واقعات اور اسبابِ ضرور بیان کرتے ہیں۔ شنفری کے اس قصیدہ کی شانِ نزول میں بھی مختلف واقعات بیان کئے گئے ہیں جن میں سب سے معتبر اور اشعار کی فضا سے مطابق وہ شانِ نزول ہے جسے ابو محمد القاسم بن محمد بشار الانباری نے اپنے مرتب کئے ہوئے دیوان الفضلیات کی شرح میں بیان کی ہے۔ چنانچہ الانباری نے احمد بن عبید وغیرہ سے روایت کی ہے کہ اس قصیدہ کے کہنے کا سبب یہ ہوا کہ شنفری اپنے تیس مہ جو لیبوں کے ساتھ جن میں تائب نظر آ بھی تھا، بنو سلامان بن مغز پر، جو قبیلہ ازد و شنفری کا قبیلہ کی ایک شاخ تھا، حملہ کرنے کی نیت سے نکلا۔ یہ لوگ

بنو سلیمان کی جائے اقامت کے قریب مشعل نامی ایک وادی میں رات گزارنے کی نیت سے ٹھہرے۔ تھوڑی دیر میں انہوں نے بکری کے میانے کی آواز سنی اور سمجھ گئے کہ اس پاس کوئی آدمی بھی ضرور ہوگا۔ چنانچہ انہوں نے اپنی آنکھیں اس طرف لگا دیں۔ اتنے میں کیا دیکھتے ہیں کہ ایک بھیڑیا بکری کی آواز سن کر ادھر چلا آ رہا ہے۔ پاس آ کر اس کو شکار کرنے کی غرض سے اس نے جو جست لگائی تو اس گڑھے میں گر پڑا جسے اس کو شکار کرنے کے لئے کھودا گیا تھا یہ دیکھ کر یہ سب لوگ ادھر دوڑ پڑے۔ گڑھے کے قریب ابھی پہنچے ہی تھے کہ دیکھا کہ ایک آدمی بھی اس طرف دبے پاؤں رینگ رہا ہے۔ آدمی نے جب ان لوگوں کو اپنی طرف آتے دیکھا تو ڈر کے مارے اس کی روح فنا ہو گئی اور گہراہٹ میں اس نے بھی اسی گڑھے میں جھلانگ لگا دی جس میں بھیڑیا گر اٹھا۔ ان مصالیک نے جو بہ منظر دیکھا تو گڑھے کے اندر تیروں کی بارش شروع کر دی۔ آدمی تیروں کے زخم سے بیتاب ہو کر چلانے لگا تو تائباً شرانے اس سے پوچھا کہ یہ تم چلا رہے ہو یا بھیڑیا۔ ابھی وہ بیچارا کچھ کہنے بھی نہ پایا تھا کہ ان لوگوں نے تیروں کی باڑھ اور تیز کر دی جس سے بھیڑیا اور آدمی دونوں مر گئے۔ جب گڑھے میں سے اس آدمی کو باہر نکالا گیا تو ان میں سے ایک آدمی نے اسے پہچان لیا اور کہا ”اے یہ تو ابن الانفس ہے، ابھی خیریت ہے بھاگ نکلو ورنہ اس کے قبیلے والے ابھی تم لوگوں کو دھریں گے اور اس حرکت کا مزہ چکھا دیں گے۔ چنانچہ یہ لوگ وہاں سے بھاگ کھڑے ہوئے اور ایک پہاڑ کے دامن میں جا کر پناہ لی۔ ادھر مقتول کے قبیلے والے اس کی چیخ سن کر اس طرف کو

۱۔ عرب شیر اور بھیڑے کو شکار کرنے کے لئے ایک گڑھا کھود کر اسے گھا س پھوس سے بند کر دیتے تھے اور اس کے کنارے اس طرح بکری کو باندھتے تھے کہ اگر جانور جت لگائے تو سیدھا گڑھے کے اندر چلا جائے۔ عرب اس گڑھے کو ”قنۃ“ کہتے تھے۔

۲۔ غالباً پہاڑ کا یہ دامن ”جباے“ تھا جس کا ذکر شافعی نے مشعل ”وادی کے ساتھ اپنے ایک شعر میں کیا ہے۔

چل پڑے تھے اور سن گن پا کر وہ بھی پہاڑ کے دامن تک آگئے اور چاروں طرف سے ان سب کو گھیر لیا۔ جب شنفری اور اس کے ساتھیوں نے دیکھا کہ اب بھاگنے کی کوئی راہ نہیں ہے تو وہ بھی خم ٹھونک کر سامنے آگئے۔ اب کیا تھا دونوں پارٹیوں میں معرکہ گرم ہو گیا اور خاصی دیر تک جم کر مقابلہ ہوتا رہا جس کے نتیجے میں دونوں فریقوں کو سخت زخم آئے اور بغیر ہار جیت کے فیصلے کے دونوں فریق نے اپنی اپنی راہ لی۔

ان صحابہ کے یہاں یہ رواج تھا کہ جب یہ لوگ غارت گری کرنے کے لئے نکلتے تو تابلاً شرأیہ کو کھانے پینے کی چیزوں کا ذمہ دار بنا دیتے تھے۔ چنانچہ اس معرکہ میں بھی حسبِ ریت تابلاً شرأیہ ذمہ داری سنبھالے ہوئے تھا۔ تابلاً شرأیہ کی یہ عادت تھی کہ لڑائی کے موقعوں پر کھانا بہت ناپ تول کر دیتا تھا اور کہتا تھا کہ میں یہ حرکت بخل کی وجہ سے نہیں کر رہا ہوں بلکہ صرف اس خیال سے کہ ہمیں لڑائی طول کھینچ گئی اور مال غنیمت نہ حاصل ہوا اور اپنا پس انداز بھی ختم ہو گیا تو تم لوگ بھوکوں مر جاؤ گے۔ چنانچہ اس موقع پر شنفری نے یہ قصیدہ کہا جس میں تابلاً شرأیہ کی اس مصلحت بینی اور دور اندیشی کی طرف اشارہ بھی کیا ہے۔

شنفری نے یہ قصیدہ جاہلی شعراء کی ریت کے مطابق اپنی محبوبہ ام عمرو سے اظہارِ تشبیب کے ساتھ شروع کیا ہے۔ اور حسین وچیدہ الفاظ اور بڑے ہی دلنشین انداز اور خوبصورت اسلوبِ بیان میں اس کا ایسا حسین اور دل آویز ترنہ کھینچا ہے کہ دشمن دین و ایمان بنا دیا ہے خود کہتا ہے کہ ”لَوْ جَنَّ إِنْسَانٌ مِنَ الْحَسَنِ“ یعنی اگر کوئی شخص ایک سراپائے حسن و جمال کو دیکھ کر ہوش و حواس اور عقل و خرد کو خیر یاد کہہ سکتا ہے تو میری محبوبہ کا حسن برقِ پاش ایسا ہی غارت گردین و ایمان ہے۔ آگے جب اس کی شرم و حیا، عفت و عصمت کا ذکر کرتا ہے تو ایک بدلاؤ درخیزہ اپنی تمام رعنائیوں اور سحر خیز لیلیٰ کے ساتھ سامنے کھڑی ہو جاتی ہے اور

اشفقتہ مزاجوں کو کبھی ناز سے دیکھا
گستاخ نگاہوں کو کبھی آنکھ دکھادی

کاسماں پیدا ہو جاتا ہے۔ اور جب وہ مست خرام ہوتی ہے تو ایسے ہو لے ہو لے نظر میں نیچے گھڑوئے کر جیسے کوئی قیمتی شے کھو گئی ہو اور وہ اسے پگ پگ ڈھونڈھ رہی ہو۔ پھر اپنی تعریف میں چند اشعار کہتا ہے اور اس کے بعد تائباً شرّاً کی تعریف شروع کرتا ہے۔ اور اس کو ”ام عیال“ (بچوں کی ماں) سے تعبیر کرتا ہے۔ یہ اس وجہ سے کہ جس طرح ماں اپنے بچوں کے کھانے پینے اور آرام و آسائش کا خیال رکھتی ہے تائباً شرّاً بھی ان لوگوں کا ایسا ہی خیال رکھتا تھا۔ قصیدہ کے آخر میں شنفری نے اپنی عادات و اطوار اور خوبو بتائی ہے اور اس پر قصیدہ ختم کر دیا ہے۔ اس قصیدہ میں الانباری کی روایت کے مطابق ۳۴ شعر ہیں۔ اس کا مطلع ہے :

ألا أم عمرو أجمعت فإستقلت
وما ودعت جبر انہا إذ تولت
یعنی میری محبوبہ ام عمرو نے جب کوچ کرنے کا پختہ ارادہ کر لیا تو اپنی پڑوسنوں سے رخصت ہوئے بغیر ہی چل کھڑی ہوئی۔

قصیدہ کو جاہلی شعراء کی ریت کے مطابق تشبیب سے شروع کرنے کے بعد چوتھے شعر سے اپنی مجربہ کا بھرپور ذکر کرتا ہے اور بڑے اچھوتے اور دلنشین انداز سے اس کی پاکدامنی، اعلیٰ کردار، پاکیزہ اخلاق، شرم و حیا اور شوہر سے وفاداری اور اس کی دلداری کا نقشہ کھینچتا ہے۔ اودیہ سلسلہ تیرھویں شرتک چلتا ہے۔ چنانچہ اس کی شرم و حیا کا نقشہ ان الفاظ میں کھینچتا ہے ”جب وہ باہر نکلتی ہے تو اس کے انداز بہت ہی بھلے لگتے ہیں کیونکہ وہ خوب ڈھکی چھپی رہتی ہے اور ادھر ادھر تاک جھانک نہیں کرتی بلکہ اس طرح زمین میں نظریں گڑوئے چلتی ہے کہ جیسے کوئی قیمتی چیز کھو گئی ہو اور وہ اسے ہیر رہی ہو۔ اور اگر کہیں کسی سے بات بھی کرتی ہے تو ہکلاتی ہوئی سی، دو ایک جھلے، کبھی ادھورے کبھی پورے۔“

۱۔ قبیلہ ازد کے افراد اپنے مردار کو ”ام عیال“ (یعنی بچوں کی ماں) کے لقب سے یاد کرتے تھے۔ شنفری بھی ازدی تھا، اس لئے تائباً شرّاً کو ”ام عیال“ کہتا تھا۔

لقد أعجبتني لاسقوطا قنا عها اذا ما مشيت ، ولا بذات تلفت

كأن لها في الأمراض نسياً لثققتها على أحماء أن تكلمك تبلت

اس کے بعد صرف ایک شعر میں اس کا پورا سرا پایا کھینچ کے رکھ دیتا ہے اور اس طرح سے کہ ”جوانی سے طفلی گلے مل رہی تھی“ کا ایسا سحر طراز سماں بندھ جاتا ہے کہ انسان اپنی مدد بہ کھو بیٹھتا ہے۔ اور پکار اٹھتا ہے کہ

سراغ کو میرے ہاتھ سے لینا کہ چلا میں

کہتا ہے کہ اس کا ناک نقشہ بڑا نیکھا ہے اعضا بڑے سبک ، اخلاق و عادات بہت ہی پیارے ، انداز و اطوار بڑے بانکے اور قد، قدر، قد رننا، بس یوں سمجھو کہ قدرت کے معجز نامہ ہاتھوں نے نزاکت و بانگین اور انداز و لمبائی سے حسن و جمال کا ایک ایسا انمول مرقع گرہ کے رکھ دیا ہے کہ اس پر بس ایک نظر ٹپ جانا ہی عقل و خرد کھودینے کے لئے کافی ہے۔

فدقت و جلّت واسبکرت و املت فلو جئن انسان من الحسن جفت

ان سب صفات کے باوجود وہ سنگدل، سخت گوش و تند خو نہیں ہے۔ بلکہ طرہ داری کے ساتھ دلداری کے فن کو اور خاص طور سے میرے جیسے عاشق کے ساتھ خوب نباہنا جانتی ہے۔ چنانچہ اس نے ازراہ دلنوازی میرے ساتھ ایک ایسی مشک بیز اور معبر و معطر شام گزاری جس سے سارا ماحول خوشبوؤں کی لپٹ میں بس گیا۔

فتنا كأن البیت تجرّ فوقنا بریحانہ ساحت عشاء وطلّت

بریحانہ من بطن حلیة نورث لها أوج ماحولها غیر مسنت

شغری کے ان اشعار کی، عہد عباسی میں، خاص طور سے اتنی دھوم مچی کہ اس زمانے کا سب سے بڑا نقاد اور شعر و شاعری کا صاحب نظر عالم اہمسی بے اختیار پکارا ٹھا کہ ”مشتوق کی شرم و حیا، اخلاق و عادات، حسن و جمال اور دلداری و دلنوازی کا نقشہ اس سے اچھا کس جاہلی شاعر نے اب تک نہیں کھینچا ہے۔“ (فٹ نوٹ ص ۱۰۰ کے نیچے)

پندرہویں شعر سے انیسویں شعر تک اپنی تریف کرتا ہے جس میں اپنی بہادری جنگ جونی اور
معروکوں میں فتح و شکست کا خیال نہ کرنے کی عادت کا ذکر کرنے کے بعد وادی مشعل کے معرکہ
کا ذکر کرتا ہے اور کہتا ہے کہ مجھ سے بڑی غلطی ہو گئی کہ صرف مالِ غنیمت کی لالچ میں آکر اپنے
علاقے سے اتنی دور جا کر میں نے اپنے ساتھیوں کو معرکہ کارزار میں بھونک دیا اور اسی وجہ سے
انہیں اپنے مقصد میں کامیابی نہ ہو سکی۔

خرجننا من الوادی الذی بین مشعل و بین الجباہیم ہات أنشات سوتی
اس معرکہ میں وہ پیدل لڑا تھا۔ گھوڑے تو اول میسر کہاں پھر اسے ان کی ضرورت ہی کیا
تھی۔ وہ تو ان سے بھی تیز دوڑ لیتا تھا۔ چنانچہ وہ اس سرزمین کی طرف باوجود دور ہونے کے صبح
و شام پیدل چل کر باوجود تنگ اور پریشان کے پہنچا تھا اور ننگے پانوں حریف کے مقابلہ میں سینہ پیر
ہو گیا تھا۔

أمش علیٰ أمین العزاة و بعدھا لقربنی فہا سوا حی غدا و تی
اس معرکہ میں حسب دستور رابطہ نثرًا سامان رسد کا انچارج تھا۔ چنانچہ انیسویں شعر سے
اس کی تریف شروع کرتا ہے اور کہتا ہے میرا سردار جسے ”ام عیال“ (بچوں کی ماں) کے لقب سے
یاد کیا ہے اتنا دور اندیش ہمارا اتنا خیر خواہ اور اتنا منظم آدمی ہے کہ ہم سب کو کھانا بہت
ناپ تول کے دیتا تھا کیونکہ اسے ہر وقت یہ خطرہ لاحق رہتا تھا کہ اگر بے حساب بانٹ دوں

نٹ نوٹ متعلقہ ص ۳۹

۱۔ الفضلیات ص ۲۰۱ ہمیں نے شنفری کے ان اشعار کے مقابلہ میں البقیس بن الاسلمت کے چند
اشعار بھی نقل کئے ہیں جو اپنی جگہ پر بہت خوب ہیں مگر ان اشعار سے محبوبہ کے ناز و نعم سپیلیوں
میں اس کی ماں دان اور اس سے ان کے تعلق کا صرف اظہار ہوتا ہے۔ شنفری کی محبوبہ میں جو
صفات ہیں ان کا اظہار نہیں۔

گا تو کھانا کہیں ختم نہ ہو جائے اور بعد میں ہم سب کو بھوکا مرنا پڑے۔ ذرا دیکھو تو کیا ہی عمدہ ترکیب اس نے نکالی ہے۔

وَأُمُّ عِيَالٍ تَدَّ شَهْدَتِ تَقْوَتِهِمْ إِذَا أَطْعَمْتَهُمْ أَوْ تَحَتُّ وَأَقْلَمْتِ
تَخَافُ عَلَيْنَا الْعَيْلُ إِنَّ هِيَ أَكْثَرُ وَنَحْنُ جِيَاعٌ أَى آلٍ تَأَلَّتْ

اس کے بعد تائبط شرآ کی بہادری، اس کے لڑنے کے ڈھنگ، تلوار بازی کے گر اور اس کی تلوار کی تعریف کرتا ہے اور کہتا ہے کہ تائبط شرآ کی تلواریں بڑی تیز اور آبدار ہیں اور ایسے پکے اور نو کیلے لوہے کی بنی ہوئی ہیں کہ سرکہ میں دشمنوں کے خون سے سیراب ہونے کے بعد اس طرح چمھاتی ہیں جیسے ان پھڑوں کی سفید دھیں چمکتی ہیں جو انھیں اٹھائے اپنی ماؤں کو دیکھ کر بے تحاشہ ان کی طرف کلیلیں کرتے بھاگتے ہیں۔

حُصَامٌ كَلُونِ الْمَلْحَ صَافٍ حَادِيَةً جِرَانِزُ كَاقْطَاعِ الْعَدَا يِرَالْمَنْعَتِ
تَرَاهَا كَأَذَابِ الْحَبِيلِ صَوَادِرَاءً وَقَدْ نَهَلَتْ مِنَ الدَّمَاءِ وَعَلَّتْ

۲۷ ویں شعر میں اپنے باپ کے قاتل حرام بن جابر کو قتل کرنے کے واقعہ کا ذکر کرتا ہے اور سلامان بن مفرج نے اس کے ساتھ جو زیادتی کی تھی اس کے انتقام لینے کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ چنانچہ کہتا ہے کہ رمی جبرہ کے قریب بلیک کہنے والے حاجیوں کے بچوں بیچ ہم نے احرام باندھے ہوئے ایک شخص کو دوسرے حرم کے بدلے میں قتل کر دیا (یعنی اپنے باپ کے بدلے میں کہ اس کو بھی حالت احرام میں مارا گیا تھا) اور سلامان بن مفرج نے ہمارے ساتھ جو زیادتی کی تھی اس کا بھی بھرپور بدلہ ہم نے لے لیا اور انھیں اس زیادتی کا مزہ چکھا دیا۔

تَمَلَّنَا قَتِيلًا مَهْدِيًا بِمَلْبَدٍ جَمَارِ مَنِي وَسَطِ الْعَجِيحِ الْمَصُوتِ
حَزِينًا سَلَامَانَ بْنَ مَفْرَجٍ وَضَبَهَا بِمَا قَدَمَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَذَلَّتْ

۱۔ تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔

اس کے بعد کہتا ہے کہ میں موت سے نہیں ڈرتا موت تو آئی ہی ہے پھر اگر میں مر گیا تو کس کو میرا غم ہوگا۔ میرا کون ہے جو میرے لئے آنسو بہائے گا آنسو بہانا تو دردِ کنار اس دنیا میں تو میرا اپنا کوئی ایسا بھی نہیں کہ اگر بیمار پڑ جاؤں تو گھڑی بھر کے لئے عیادت ہی کو آجائے۔ میرا اس دنیا میں کوئی نہیں۔ سب نے مجھے چھوڑ دیا نہ خالائیں نہ چچیاں نہ کنبیہ نہ پر یوار، میرا سب کچھ صرف میں ہوں اور میری تنگ دو۔ اور میرے یہ دونوں پاؤں جن کی بدولت میں جان لیوا خطرات سے بچ سکتا ہوں۔

إِذَا مَا اتَّنتَنِي مَيِّتِي لِمَا بَالِهَا
وَلَمَّا تَذَرَا خَالِقِي الدَّمْعِ وَعَمَّتِي
أَلَا لَا تَعْدِنِي أَنْ تَكْتَلِمَ خَلْقِي
شَفَاعِي بَاعِلِي ذِي البَرِيْقِيْنَ عَدُوْتِي

ان سب باتوں اور اپنی تند خوئی اور سخت کوشی کے باوجود میں بڑا صلح جو، دوست نواز اور صاحبِ مروت آدمی ہوں۔ جو مجھ سے ملنا چاہتا ہے میں اس سے بڑھ کر ملتا ہوں اور پورا اعتماد اور بھروسہ دیتا ہوں اور جو مجھ سے دور رہنا چاہے مجھ سے تعلقات نہ قائم کرنا چاہے اس کے پاس بھی نہیں پھٹکتا۔ اور یہیں پر شنفری کا یہ قصیدہ ختم ہو جاتا ہے۔

وَالِي لِحُلُوِّ انْ اِرْيَدَاتِ حَلَاوَتِي
وَمَرَاذِ انْفَسِ العَزْوِفِ اسْمَرْتِي

اَبِي لَمَّا اَبِي سَرِيْعِ مَبَاعَسْتِي
اِلٰى كُلِّ نَفْسٍ تَنْتَحِي فِي مَسْوِقِي

یہ تھا شنفری کا وہ قصیدہ جس میں اس نے غمِ دوراں کے ساتھ غمِ جاناں کی لذت اندوزی کی حکایت اور اپنی بیکسی و لاچارگی پر شکایت کرنے کے بجائے، بہادرانہ اپنے بل بوتے پر، ان سے نبرد آزما ہونے کا نقشہ کھینچا ہے۔ چنانچہ اس کے قصیدہ میں صحرا کے آغوش میں پلے ایک بے فکرے بدوی نوجوان کے شبِ دروز کی تصویر ملتی ہے تو دوسری طرف ایک عاشق کا دھڑکتا دل اور ایک محبوبہ دلنوا کا جیتا جاگتا پیکر بھی کیونکہ یہ نوجوان صرف تلوار کے ہی دھنی نہ تھے بلکہ اس کے سینہ میں ایک دھڑکتا دل بھی تھا جس میں محبت جب اپنی جوت جگاتی تھی تو اس کی شعاعیں غزل کے ان لافانی اشعار میں ڈھل جاتی تھیں جنہیں دنیا بڑھ کر آج بھی جمومِ جموم اٹھتی ہے۔

شغفری کا قصیدہ لامیۃ العرب

شغفری کا دوسرا مشہور قصیدہ وہ ہے جو عربی تاریخ ادب میں لامیۃ العرب کے نام سے موسوم ہے۔ اس قصیدہ میں باتفاق رداۃ ۶۸ شعر ہیں۔ اس قصیدہ میں شغفری نے نہ صرف اپنی بلکہ اپنے جیسے تمام صحابہ کرام کی زندگی کا حقیقی نقشہ، بڑے اچھوتے انداز سے کھینچا ہے۔ ایک بے گھر، بے در، بے یار و نگہسار، مگر غبور خود دار، اور بہادر بدوی، کس طرح اپنی زندگی صحراؤں، بیابانوں میں درندوں اور جنگلی جانوروں کے درمیان گزارتا ہے۔ جو کہ پیاس اور گرمی کی شدت، راتوں کی ہوش ربا وحشت اور تاریکی، صحرا کی ہولناکی اور اس کی اتھاہ پہنائیوں میں، کس طرح صرف اپنی اونٹنی کے سہارے ایک منزل موہوم کی طرف چلتا رہتا ہے کہ شاید اسے کچھ مال غنیمت ہاتھ آجائے جس سے زندگی کے ڈھکیلنے کے لئے کچھ سہارا میسر آجائے۔ اور اس طرح زندگی صرف اپنے سہارے، بغیر کسی کا احسان لئے، بغیر دست سوال دراز کئے، بیت جائے کہ صلح کے لئے کسی کے سامنے دست سوال پھیلا نا تنگ ہے، چاہے اسے اس پیٹ کی خاطر اپنی جان ہی کیوں نہ دینی پڑے، کیونکہ ان سرسپروں کا نظریہ تھا کہ

ہے کبھی جاں اور کبھی تسلیم جاں ہے زندگی

اور کبھی جاں " اور کبھی تسلیم جاں " کے اس پاٹ کے بیچ میں اگر عام طور سے یہ لوگ ہمیشہ کے لئے اپنی زندگی سے بہادرانہ ہاتھ دھو بیٹھتے تھے۔

شغفری کا یہ قصیدہ محض ان آزاد منش سرسپروں کے نوجوانوں کی داستان حیات اور نظریات و ولایت ہی نہیں ہے بلکہ دور جاہلی کے شاعرانہ کلام کا بہترین نمونہ، احد ایک بدوی نوجوان کی زندگی کا صحیح نقشہ بھی ہے۔ دور جاہلی میں بہت سے شعراء نے ردیف لام میں طویل قصیدے

۱۔ خزائن الاصب وطلب لسان العرب۔ عبدالقادر بن محمد بن ابراہیم، ج ۲ ص ۱۵

کچھ ہیں جن میں سب سے مشہور امرؤ القیس کا معلقہ ہے لیکن شنفری کے اس قصیدہ کی مقبولیت کا اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ صرف اسی کو ہی ”لامیۃ العرب“ کا خطاب دیا گیا۔ یہ شرف کسی اور کے قصیدے کو حاصل نہ ہوا۔ اس کی شہرت اور حسن قبول کی وجہ سے اس کی مختلف شرحیں لکھی گئی ہیں۔ اور اب تک اہل ذوق اسے فردوسِ گوش بنائے ہوئے ہیں۔ یہ قصیدہ اپنے معانی، اسلوبِ نگارش اور سلاست و روانی میں ایسی امتیازی شان کا حامل ہے کہ بعد میں آنے والے شعرا نے بھی اس بحر اور اس ردیف و قافیہ میں اپنی جولانی طبع کے دکھانے کی کوشش کی، چنانچہ شنفری سے تقریباً ۶۱ سال بعد طغرائی نے اسی بحر اور اسی انداز میں ایک قصیدہ کہا جس میں بڑی حد تک زبان پر قدرت، اسلوبِ بیان کی ندرت اور سلاست و روانی میں اپنے جوہر دکھائے ہیں۔ چنانچہ اس کے قصیدہ کو بھی حسن قبول حاصل ہوا اور شنفری کے ”لامیۃ العرب“ کے مقابلہ میں اسے ”لامیۃ البجم“ کا خطاب ملا۔ طغرائی کے اس لامیہ قصیدہ کا مطلع ہے :

اصالة الراي صانتي عن المخطل وحيلة الفضل من انتني لادي العطل

طغرائی کا یہ قصیدہ درحقیقت شہر آشوب ہے، جس میں اس نے اپنے زمانہ کے بعد اذ کے حالات، لوگوں کی بے وفائی، باکمال شخصیتوں کی بے قدری، ہمتوں اور عزائم کی پستی اور سیاسی افراتفری کا ذکر کیا ہے۔ اسی ضمن میں حکمت و فلسفہ، وصف اور دوسرے اصنافِ سخن بھی آگئے ہیں۔ اور عربی زبان و ادب کے لئے، نسبتاً زوال پذیر زمانہ میں، اس کا یہ قصیدہ سلاست و روانی، الفاظِ معانی، اداء اثر اندازی و گیرائی کے لحاظ سے مثالی اور قابل تقلید نمونہ سمجھا جاتا ہے۔

- ۱۔ لامیۃ العرب کی شرحوں میں مشہور یہ ہیں (۱) شرح لامیۃ العرب لمحمد بن زینب بن زینب م ۵۳۸ھ
- (۲) نہایۃ الارب فی شرح لامیۃ العرب لعطار المدین احمد بن عطار اللہ بن احمد المصری
- ثم المکی (۳) تفریح الکرب عن قلب اہل الارب فی معرفۃ لامیۃ العرب لمحمد بن قاسم بن زاہر المغربی۔

شغزی نے اپنے اس قصیدہ کو اپنے سابقہ قصیدہ اور عرب شعراء کی ریت کے خلاف بغیر تشبیب کے مطلب کی بات سے شروع کیا ہے۔ یہ انداز بیان بلاوجہ نہیں ہے۔ شغزی کا باپ جیسا کہ معلوم ہے، بچپن میں مارڈال گیا تھا۔ ماں اسے اور اس کے چھوٹے بھائی کو لے کر اپنے میکہ میں، جو راولپنڈی کے کہنے کے مطابق، قبیلہ فہم و عدوان میں تھا، رہتی تھی۔ یہاں نانہال والوں نے شغزی سے اچھا سلوک نہیں کیا ہر وقت غربت و افلاس، یتیمی و بیچارگی کے طعنے دیتے تھے۔ اس بے اعتنائی برتتے تھے۔ اسی صورت حال نے اس کے دل پر بہت برا اثر ڈالا۔ اسے محسوس ہوا کہ اس دنیا میں اس کا اپنا کوئی نہیں، کسی کو اس کا درد نہیں، اس لئے اس نے سوچا کہ ایسی دنیا اور ایسے ماحول میں رہنے سے کیا فائدہ؟ ایسے خود غرض اور بے حس لوگوں سے الگ ہو جانا ہی غیرت و خودداری کا تقاضا ہے۔ پھر جب بقول اس کے

لعمرك ما في الامراض ضئيق على امرء
سرى راغباً وداهباً و هو ليعقل

یعنی جائے خدا تنگ نیست پائے مرالنگ نیست

اور اگر ان سب رشتوں ناٹوں کو توڑ کر نکل جائے تو کوئی پوچھنے والا بھی نہیں کہ کہاں جاتے ہو اور کیوں جاتے ہو ”من يسأل الصعلوك اين مذاهبة“ تو پھر یہ ذلت کی زندگی کیوں گزاری جائے اور اپنی خودداری و عزت نفس کو کیوں مجروح کیا جائے؟ چنانچہ اس نے طے کر لیا کہ اپنے نانہال کو خیر باد کہہ کر اگر ممکن ہو تو اپنی قوم یعنی ازدر میں چلا جاؤں گا ورنہ خدا کی لمبی چوڑی زمین کے کسی حصہ میں قسمت آزمائی کے لئے نکل کھڑا ہوں گا۔ چنانچہ بغیر کسی تمہید یا تشبیب کے اپنے نانہال والوں کو قصیدہ کے مطلع میں مخاطب کر کے کہتا ہے:

أقيو ابني امي صدوس مطيكم
بأني إلى قوم سواكم لا ميل

یعنی اے میری نانہال والو ذرا کان کھول کر سن لو تم نے میری بڑی بے عزتی کی ہے۔ مجھ سے بہت بے اعتنائی برتی ہے اس لئے اب میں تمہیں ہمیشہ کے لئے خیر باد کہہ کے دوسرے لوگوں کے پاس جا رہا ہوں کیونکہ اب تمہارے مقابلہ میں ان کی طرف اپنا رجحان طبع زیادہ پاتا ہوں۔

۴ بے رحم زمانے کو اب چھوڑ رہے ہیں ہم

بے درد عزیزوں سے منہ موڑ رہے ہیں ہم

جو اس کہ تھی، وہ بھی اب توڑ رہے ہیں ہم

دوسرے شعور میں کہتا ہے کہ پہلے کے مقابل میں اب آسانی سے سفر کرنے کے وسائل بہت مہیا ہو گئے ہیں۔ سفر کی شدید ضرورت کے ساتھ دسلی ہوئی چاندنی رات ہے اور ایسے خوشگوار موسم میں سفر کرنے کے لئے سواریاں بھی کسی لی گئی ہیں یعنی دوسرے لوگ بھی پاب رکاب ہیں۔ قافلہ کوچ کرنے والا ہے۔ اس سے بہتر موقع کب ملے گا۔

فقد حمت الحاجات واللیل مقہر وشدت لطیبات مطایات و ارجل

اس کے بعد کہتا ہے کہ زمین میں اس شریف آدمی کے لئے بڑی گنجائش ہے جو بے عزتی اور جو رجوع و جفا کا شکار ہو اور اپنی عزت نفس اور خودداری کو عزیز رکھتا ہو۔

وفي الارض منائی لکرم عن الادی و فیہا لمن خاف العقی المتحول

مگر شنفری اپنے ناہیال والوں کو چھوڑ کر، ان سے کٹ کر، جڑتا کس سے ہے؟ اپنے قبیلہ ازو سے؟ نہیں، وہ کہتا ہے کہ ان آبادیوں کو چھوڑ کر، ان انسانوں سے منہ موڑ کر، اور تم لوگوں سے قطع تعلق کر کے، میں نے جنگی جانوروں کو اپنا گھرانا بنا لیا ہے۔ کیونکہ یہ انسانوں کے مقابل میں زیادہ قابل بھروسہ ہیں، وہ دوسروں کے راز افشا نہیں کرتے اگر ان کا اپنا کوئی جرم کر بیٹھے تو اسے دشمن کے حوالہ نہیں کر دیتے کہ اس کا جو جی چاہے ان کے ساتھ کرے۔ اور یہ قابل اعتماد افراد خاندان کون ہیں؟ ایک "سید علس" بڑا خوفناک بھیڑیا دوسرا "ارقط زہول" یعنی دھاری دار چکنا چٹنا اڈ تیسرا بالوں والا بلبلو اور چو "عرفان جمیل" یہ ہیں میرے دوست اور افراد خاندان۔ اور میں تم کو چھوڑ کر انہیں کے پاس جا رہا ہوں کہ اب یہی میرے گھر والے اور میرے اپنے ہیں۔

ولی دونکہ اهلون بسید عمس

ہم الروطلا مستورع السر شائع

داس تط زہلول و عرفاء جمیل

لن یلم ولا الجانی بما جری خذل

اس کے بعد اپنی قناعت پسندی سیرچھی اور باوجود فقر و فاقہ، غربت و افلاس کے اپنی عزت نفس و خودداری کو برقرار رکھنے کی خواہش کا ذکر کرتا ہے اور کہتا ہے کہ میں کتنا ہی بھوکا کیوں نہ ہوں اگر دسترخوان پر بیٹھتا ہوں تو لوگوں سے پہلے خزان پر ہاتھ نہیں مارنے لگتا بلکہ جب لوگ کھانا شروع کر چکے ہیں تب میں ہاتھ بڑھاتا ہوں۔ اسی طرح اپنی یہ عادت بتاتا ہے کہ اگر کوئی شخص بھلائی کے بدلے بھلائی اور احسان کے بدلے احسان نہیں کرتا اور اس کے قریب رہنے میں کوئی دوسرا فائدہ بھی نہ ہو تو ایسے شخص سے میں بلا تامل ہمیشہ کے لئے الگ ہو جاتا ہوں اور ایسے لوگوں کے بجائے اپنے تین جگہری دوستوں پر بھروسہ کرتا ہوں۔ وہ کون ہیں؟ ایک بیباک و جبری دل، دوسرے سفید چمپاتی نیز تلوار اور تیسرے پیلے رنگ کی ایک لمبی کمان۔

ثلاثة أصحاب فؤاد مشیع و أبيض أصلیت و صفراء غیطل

چودھویں شعر سے اپنی تعریف شروع کرتا ہے جس میں اپنی صفات گناتا ہے جو درحقیقت ایک بدوی نوجوان کی امتیازی خصوصیات ہیں۔ سب سے پہلے اپنی عالی نسبیت کا دعویٰ کرتا ہے اور کہتا ہے کہ میں شریف خاندان کا فرد ہوں چرواہا نہیں ہوں جو کمزور، سوکھی اور مرلی اونٹنیوں کو رات گئے تک چراتا رہے، نہ میں بزدل، بیوقوف اور چڑیا کی طرح ڈرپوک ہوں اور نہ ہی بے وفا اور عیش کوش کہ دوستوں کو چھوڑ کر عمدتوں سے دل لگی میں وقت گزارتا پھروں، میں بڑا مخیر اور بڑا فصیح ہوں اور اتنا بہادر اور نڈر کہ ہر وقت ہتھیار بند مقابلہ کے لئے تیار رہتا ہوں اور اتنا غمور کہ مدتوں بھوک و پیاس سے تڑپتا ہوں یہاں تک بھوک کا احساس بھی ختم ہو جائے پھر بھی کسی کے آگے دست سوال دراز نہیں کرتا۔ کسی کا احسان نہیں لیتا کوئی برائی نہیں کرتا اور اگر کبھی کسی برائی میں پھنس جاتا ہوں تو فوراً اس سے اپنا دامن صاف کر لیتا ہوں۔ اپنا رزق اپنے دست و بازو سے حاصل کرنے کے لئے اس بھیڑیے کی مانند نکل کھڑا ہوتا ہوں جو مدتوں بھوکا، پیاسا رہا ہو اور صرا میں بیتابی سے چیخا چلاتا ہو اور پھر بھی کچھ نہ ملے تو قناعت کے ساتھ نئے سرے سے اپنی دھن میں لگ جاتا ہو۔ یہ سلسلہ ۱۴ ویں شعر سے شروع کرتا ہے اور ۲۶ ویں شعر

تک جاری رکھتا ہے۔ کہتا ہے :

۱۳۔ ولست بہمیاف یعشی سوامہ مجدۃ سقبا نہا وہی بسہل

۲۶۔ واخذوا الی القوت الزہید کما غذا انزل تمہاد اہ التنائف الطحل

۲۷ میں شعر سے اس سمو کے پیاسے بھیڑیئے اور اس کے ساتھیوں کی حالت بیان کرنے کے بعد پھر اپنی چابکدستی اور کاموں کو جلد از جلد تکمیل کرنے کی مثال ”قطا“ چڑیا سے دیتا ہے جو کس جگہ پانی پینے کے لئے آتی ہے تو کس طرح چوکنی ہو کر چاروں طرف دیکھ کر اور جلدی سے اپنی پیاس بجھا کر اپنی منزل کی طرف روانہ ہو جاتی ہے۔ چنانچہ ۱۴ ویں شعر میں قطا کے پانی پی کر واپس جانے کا نقشہ یوں کھینچتا ہے کہ وہ پانی پی کر پو پھٹے ہی اس تیزی سے اڑ گئی جس طرح کوئی شکست خوردہ فوج گھبراہٹ اور پریشانی میں معرکہ کارزار سے سراسیمہ ہو کر بھاگ کھڑی ہوتی ہے۔

فعبت غشا شامہ ولت کأنہا مع الصبح ساکب من احاطتہ مجفل

۲۲ میں اور ۲۳ ویں شعر میں بڑے دکھ درد کے ساتھ کہتا ہے کہ زندگی میں مجھے کبھی سکھ چلین نصیب نہ ہوا، سدا مصیبتیں اور پریشانیاں برداشت کرتے گزر گئی، زمانے کے مصائب نے کر دہریا کر دی ہے۔ میری پسلیوں کا گوشت گل چکا ہے اور صرف ابھری ہوئی ٹیرسی پڑیاں رہ گئی ہیں۔ ہاتھ سوکھ کر اکتھ گئے ہیں مگر میں اب ان مصیبتوں اور پریشانیوں کا اتنا عادی ہو چکا ہوں کہ زمین پر بغیر بستر کے جب لیٹتا ہوں اور تکیہ کی جگہ اپنے سوکھے ہاتھ رکھتا ہوں تو مجھے مطلق تکلیف نہیں ہوتی حالانکہ کندھا اور ٹری ہوئی پسلیاں محض پڑی رہ جانے کی وجہ سے زمین سے نہیں لگ پاتیں۔

وآلف وجہ الامرض عندا فتراشہا بأهد أنتیہ سناس قتل

دأعدال منعضا کأن فصوصہ کعاب دحاہا لاعب فہمی مثل

اس کے بعد کہتا ہے کہ مجھے اس حالت کا کوئی غم نہیں کیونکہ اس کی وجہ سے میری بہادری

اور جرات میں فرق نہیں آیا۔ میں نے بڑے بڑے معرکے سر کئے ہیں۔ جنگ میں کشتوں کے پٹھے لگائے ہیں۔ یہ زندگی ہے اس میں ہر طرح کے دن آتے ہیں کبھی غربت و افلاس ہے تو کبھی فلاح و عیش و عشرت۔ پھر آدمی کیوں اس سے گہرائے کیوں روئے دھوئے۔ اے تو ہمیشہ رواں دواں رہنا چاہئے کہ یہی زندگی ہے۔ اسی لئے جب غربت و افلاس کا دور ہوتا ہے تو میں روتا دھوتا نہیں اور جب فارغ البالی میسر ہوتی ہے تو اگر تکبر سے نہیں چلتا۔

واعدام احیانا و اغنی و انما ینال الغنى ذوالبعده المتبذل
فلا جزع من خلعة متکشف ولا مرح تحت الغنى ات غییل

۵۳ ویں شعر سے اپنی بعض ان مہموں کا ذکر کرتا ہے جو اس نے شدید بریلی راتوں میں اور جیسا دینے والے سخت گرمی کے دنوں میں سر کی تھیں۔ چنانچہ کہتا ہے کہ میں نے بسا اوقات شدید اور تکلیف دہ موسموں میں نہ معلوم کتنے چٹیل میدان صرف دوڑ کر طے کئے ہیں جہاں سویرا کی تپش اور ٹوسے بچنے کے لئے سوائے میرے گھنے اور چپکے ہوئے بالوں کی لٹوں کے اور کوئی چیز میسر نہ تھی تو میں انھیں لٹوں کو اپنے منہ پر ڈال لیتا تھا تاکہ ٹوکی لپیٹ سے چہرے کو بچا سکا اور اپنی منزل کی طرف بڑھتا رہتا تھا۔ پہاڑوں اور گھاٹیوں کو طے کرتا اور پوتا بچاتا اپنے غنیم پر چل کر تائیری اس طویل صحرا نوردی اور باد یہ پیمائی کا یہ اثر ہے کہ جھگ کے جانور اور خاص طور سے جھگلی پہاڑی بکریاں میری صورت سے اتنی مانوس ہو گئی ہیں کہ میرے ارد گرد بلا خوف و خطر جرتی پھرتی ہیں۔ اور جب شام ہو جاتی ہے تو بلا ڈرے اور گہرائے میرے چاروں طرف اس طرح لیٹ جاتی ہیں گویا کہ میں خود ایک بڑی سیلنگوں والا پہاڑی بکر ہوں۔

یرکدن بالاصال حولی کائنتی من العصم اونی بنتی الیخ اعقل

اور میں پر اس کا یہ مشہور قصیدہ "لامیۃ العرب" ختم ہو جاتا ہے۔

یہ تاشقوری کا لامیۃ العرب قصیدہ جس میں اس نے اپنی زندگی اپنی لہو دہائی اور اپنے خیالات و افکار کا ایسا واضح اور صاف نقشہ کھینچا ہے کہ صرف اس کی نہیں بلکہ عرب کے ان

سارے مصالیک کی زندگی ہمارے سامنے کھل کر آجاتی ہے۔

اگر ہم اس قصیدہ پر اس کے انداز بیان اور الفاظ و معانی کے اعتبار سے ناقدانہ نظر ڈالیں تو ہمیں نظر آئے گا کہ اس میں دور جاہلی کی شعر و شاعری کی خصوصیات پوری طرح پائی جاتی ہیں۔ اس میں الفاظ کا وہی گنجین، ثقل اور ندرت ہے معانی میں وہی وضاحت اور سطحیت ہے، اور محرو حاسہ میں وہی شان و شکوہ اور غزل و وصف نگاری میں وہی سادگی لیکن وہی بانگین ہے جو شعرا نے جاہلیت کا طرہ امتیاز ہے۔ مگر ان سب باتوں کے باوجود بعض نقادوں کا خیال ہے کہ لامیۃ العرب بحقیقت شنفزی کا کلام نہیں ہے بلکہ عہد عباسی میں خلف الاحمر نے جس کا نام ابو محرز تھا اس قصیدہ کو کہا تھا اور شنفزی کے نام سے منسوب کر دیا تھا۔ ان نقادوں کی دلیل یہ ہے کہ اس قصیدہ کا قدام میں سے کسی نے بھی تذکرہ نہیں کیا ہے اور اگر کسی نے تذکرہ کیا ہے تو ضمناً اور اس شبہ کے ساتھ کہ یہ قصیدہ شنفزی کی طرف منسوب ہے۔ شاید اس کا اپنا کہا ہو انہیں، جیسا کہ ابولہی القالی نے الامالی میں ذکر کیا ہے۔

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ قدام میں سے اکثر نقادوں اور تذکرہ نگاروں نے شنفزی کے اس قصیدہ کا ذکر نہیں کیا ہے۔ چنانچہ ابوالفرج الاصفہانی نے اپنی کتاب الافغانی میں یا ابن قتیبہ نے کتاب الشعراء میں، یا جاحظ نے کتاب البیان والتبیین میں یا عبدالسلام الحمجدی نے لمحات فحول الشعراء میں اس قصیدہ کی کوئی نشاندہی نہیں کی ہے۔ مگر بعد میں اس قصیدہ کا بڑے دھوم دھام سے شہرہ ہوتا ہے اور زبان زد خاص و عام ہو جاتا ہے اور اسی وجہ سے اس کی صحت پر شبہ پیدا ہوتا ہے۔

۱۔ کتاب الامالی لابن علی القالی ج ۱ ص ۱۰۷ منشورات المکتب الاسلامی۔ مکتبہ المکرمتہ

۲۔ ابن قتیبہ نے صرف اس کا وہ شعر نقل کیا ہے جو اس نے گزندی کے بعد شکر کہنے کی فرائض پر کہا تھا۔ شکر پہلے گزر چکا ہے۔

یہ صحیح ہے کہ قضا میں سے اکثر نے شنفری کے اس قصیدہ کا ذکر نہیں کیا ہے اور آخر میں خلف الاحمر کی روایت ہی سے اس کا شہرہ ہوتا ہے۔ مگر اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اس دور میں خلف الاحمر ہی وہ راوی ہے جس سے نہ صرف اسی جیسا عالم اور جید ناقد بھی روایت کرتا تھا بلکہ بصرہ کے تمام رواۃ بھی اس کی روایت کے رہیں منت تھے۔ کیونکہ اس کی روایت کی بنیاد داخلی شہادت پر ہوتی تھی^۱ پھر یہ روایت بھی بہت وزنی نہیں ہے کہ اس قصیدہ کی روایت پہلی دفعہ عبد عباسی میں خلف الاحمر نے کی ہے کیونکہ شارح لامیۃ العرب علامہ احمد بن عطار اللہ المعری نے اپنے مقدمہ میں لکھا ہے کہ ”یہ قصیدہ عجیب و غریب اور نادر تحفہ ہے۔ امیر المؤمنین حضرت عمر بن الخطابؓ لوگوں کو اس کی ترغیب دیتے تھے اور اس کے پڑھنے میں سبقت لے جانے پر ابھارتے تھے اور اس کی فضیلت و برتری بتاتے ہوئے لوگوں سے کہتے تھے کہ اپنے بچوں کو شنفری کا قصیدہ پڑھاؤ اس لئے کہ یہ انہیں اخلاق فاضلہ کی تعلیم دیتا ہے۔“ اس بیان کا مطلب یہ ہے کہ عبد ظفانے راشدین تک اس قصیدہ کا اتنا چرچا تھا کہ حضرت عمرؓ جیسے جلالی مزاج کے خلیفہ جنہیں شاید شعر و شاعری سے اتنا لگاؤ بھی نہ تھا محض اس قصیدہ کی اخلاقی افادیت کی وجہ سے بچوں کو پڑھانے کی تلقین فرمایا کرتے تھے۔ اس کے بعد علامہ عطار اللہ المعری سے یہ روایت نقل کی ہے کہ کہا گیا ہے کہ عبد الملک بن قریب الاعمی نے جن لوگوں سے اس قصیدہ منقول دیوان شنفری کے روایات و درایات اخذ کیا ہے ان میں امام شافعیؒ بھی شامل ہیں۔ حضرت امام شافعیؒ جیسے جلیل القدر امام اور تمام ائمہ مذاہب میں سب سے زیادہ شعر و ادب کا ذوق

۱۔ تاریخ آداب اللغة العربیۃ ج ۲ ج ۲۔

۲۔ دائرۃ المعارف الاسلامیہ۔

۳۔ مقدمہ شرح لامیۃ العرب لعطار المعری مطبوعہ مطبع محمد مطر الوارثی بالبحرین۔

رکھنے والے اور خود بھی ممتاز ادیب و شاعر، جب اس تصدیق کی روایت کرتے ہیں تو کوئی وجہ نہیں کہ ہم اس پر شک کریں۔ اور یہیں سے یہ بات بھی کھل کر سامنے آجاتی ہے کہ شنفری کے اس تصدیق کی روایت اور شہرت صدر اسلام سے لے کر عہد عباسی تک روایت و درایت دونوں طریقوں سے مسلسل چلی آ رہی تھی۔ یہ بات ضرور ہے کہ دیگر علوم کی طرح اس تصدیق کی روایت بھی سینہ بسینہ چلتی رہی اور آخر کار عہد عباسی میں جب تدوین و تصنیف کا سلسلہ شروع ہوا تو اس سے بھی مدون کیا گیا اور خلف الاحمر کی روایت کا سہارا لیا گیا۔ خلف الاحمر بلاشبہ وضع اشعار میں بڑا ہدنام ہے لیکن یہ ضروری نہیں کہ جو کلام بھی اس کی روایت سے آیا ہو وہ ضرور اس کی ایجاد ہو۔ اس خیال کو اس حقیقت سے بھی تقویت ملتی ہے کہ موجودہ زمانے میں ڈاکٹر طحسین مرحوم شعر جاہلی کے سب سے بڑے نقاد مانے گئے ہیں انھوں نے شعرائے جاہلیت کے کلام کا فائر مطالعہ کر کے نہ صرف ان اشعار کی نشاندہی کر دی ہے جو ان کے خیال میں موضوع ہیں بلکہ بعض جاہلی شعراء کے وجود پر بھی شک و شبہ کا اظہار کیا ہے اور اپنے خیالات و نظریات کو عقلی اور نقلی دلیلوں سے ثابت کیا ہے مگر میری نظر سے ڈاکٹر طحسین کی کوئی تحریر ابھی تک نہیں گزری جس میں مرحوم نے شنفری کے اس تصدیق پر شک و شبہ کا اظہار کیا ہو۔ حالانکہ مرحوم نے خلف الاحمر اور حماد الراویہ کے وضع کردہ اشعار اور ان دونوں کی وضع کرنے کی عادت اور اس کے اسباب پر سیر حاصل بحث کی ہے۔ پھر یہ بات بھی قابل غور ہے کہ اگر اس تصدیق کو محض اس شبہ کی وجہ سے منقول قرار دیا جائے کہ اس کی روایت خلف الاحمر نے کی ہے تو پھر بقول ڈاکٹر طحسین مرحوم جاہلی شاعری کا اکثر حصہ اسی شبہ کی وجہ سے منقول قرار پا کر ہمارے ادبی سرمایہ سے خارج ہو جائے گا۔ حالانکہ ان کے اس خیال کو نقادوں اور علماء کی ایک معتدبہ جماعت نے اسی وقت بہ دلائل رد کر دیا تھا اور آج تک

۱۔ حدیث الاربعاء اول۔ ڈاکٹر طحسین امین کی کتاب "فی الادب الجاہلی"

ہم اس سرمایہ کو حزر جان بنائے ہوئے ہیں۔ جب صورت حال یہ ہے تو پھر شنفری کے اس
 قصیدہ کو بھی ہم بغیر کسی روایتی یا درایتی دلیل کے محول کیسے مان لیں؟
 شنفری کا وہ قصیدہ جس کا مطلع ہے: "الا أم عمرو اجمعت فاستقلت" متفقہ طور سے
 شنفری کا کہا ہوا قصیدہ تسلیم کیا جاتا ہے۔ اس قصیدہ کا اسلوب بیان، الفاظ کا انتخاب، معانی و
 مطالب کا انداز اور عام شری فضا بالکل ایسی ہی ہے جیسی کہ شنفری کے لامیہ العرب کی۔ اور
 بعض جگہ خیالات و انکار اور انداز بیان میں بھی پوری ہم آہنگی اس طرح پائی جاتی ہے کہ تو ارد
 کا سماں بندھ گیا ہے۔ اسی لئے یہ بات یقینی سے نہیں کہی جاسکتی کہ شنفری کا یہ لامیہ موضوع اور
 اس کی طرف صرف منسوب ہے اس کا اپنا کہا ہوا نہیں۔ پھر اگر ہم یہ مان بھی لیں کہ ان کا کچھ حصہ
 موضوع ہے تو اس سے زبان و ادب پر کیا اثر پڑتا ہے اور اس صورت میں خاص طور سے کہ
 اس مخصوص زمانے کی جو خصوصیات اور امتیازی شان ہمیں بتائی گئی ہے ان پر جب وہ لپکا
 بھی اترتا ہو۔ رہ گیا اس کے تاریخی تسلسل کی صحت بطریق ثقت رواۃ تو یہ کام مورخ اور تیرنگار
 کا ہے۔ ادب کے طالب علم کو اس میں پڑنے کی ضرورت نہیں۔

حیات مولانا عبدالحی

مؤلف جناب مولانا سید ابوالحسن علی ندوی صاحب

سابق ناظم عہدہ العلماء جناب مولانا حکیم عبدالحی حسن صاحب کے سوانح حیات۔ علمی و دینی کمالات
 و خدمات کا تذکرہ اور ان کی عربی و اردو تصانیف پر تفصیلی تبصرہ۔ آخر میں مولانا کے فرزند کبیر
 جناب مولانا حکیم سید عبدالعلی کے مختصر حالات بیان کئے گئے ہیں۔

کتابت و طباعت میٹری، تقطیع و متوسط ۲۶۶۲۲ قیمت ۱۲/۵۰

پتہ: ندوۃ المصنفین، اس دو باریاں، جامع مسجد دہلی